

E

APPENDIX E

**PARTY LAWYERS APPEARING
BEFORE THE COMMISSION**

1. **For the Association des agences de publicité du Québec**
 - Daniel Rochefort
 - Mélanie Viguié-Bilodeau

2. **For the Attorney General of Canada**
 - François Couture
 - Sylvain Lussier
 - Marie Marmet
 - Donald Rennie
 - Brian Saunders
 - Joe Wild

3. **For the Office of the Auditor General**
 - Richard G. Dearden
 - Anne-Marie Smith

4. **For BCP Ltd.**
 - François Grondin
 - Michel Massicotte
 - Gérald R. Tremblay
 - Tommy Tremblay

5. **For the Bloc Québécois**
 - Katty Duranleau
 - Clément Groleau
 - Estelle Desfossés *

6. **For Jean S. Brault**
 - Danielle Barot
 - Harvey Yarosky

7. **For the Business Development Bank of Canada (BDC)**
 - Guy Beaudry
 - William Brock
 - Mélanie Joly
 - Louise Paradis
 - George Pollack
 - Maria Reit

8. **For Canada Post Corporation**
 - Phillip Dempsey
 - Julia Holland
 - John A. Terry

9. **For Jean Carle**
 - Pierre LaTraverse

10. **For the Right Honourable Jean Chrétien**
 - Peter K. Doody
 - Jean-Sébastien Gallant
 - David W. Scott

11. **For Paul Coffin and Coffin Communications**
 - Pierre Emile Dupras
 - Raphaël Schachter

12. **For the Conservative Party of Canada**
 - Arthur Hamilton
 - Laurie Livingstone
 - Brian Mitchell
 - Jean Fortier **

13. **For Jacques Corriveau and PluriDesign Inc.**
 - Gilles Pariseau
 - Richard Phaneuf

14. **For Ernst & Young**
 - James O'Grady

15. **For the Honourable Alfonso Gagliano**
 - Anouk Fournier
 - Magali Fournier
 - Pierre Fournier

16. **For Charles Guité**
 - Richard Auger
 - Katherine Huot
 - Julio Peris

17. **For Jean Lafleur**
 - Jean-C. Hébert

18. **For Marc LeFrançois**
 - Claude-Armand Sheppard
19. **For the Liberal Party of Canada**
 - Charles B. Côté
 - Doug Mitchell
20. **For Malcom Média Inc. & Luc Lemay**
 - Louis Bélanger
 - Mélanie Joly
21. **For the Honourable André Ouellet**
 - Raymond Doray
22. **For Jean Pelletier**
 - Stéphane Chatigny
 - Guy J. Pratte
23. **For the Public Service Integrity Officer**
 - Jean-Daniel Bélanger
 - Martine Nantel
24. **For Ranald Quail**
 - George D. Hunter
25. **For Via Rail Canada**
 - John A. Champion
 - Marc-André Fabien
 - James Katz
 - Gérald R. Tremblay

* Representative of the Bloc Québécois.

** Representative of the Conservative Party of Canada